



Prot. Nr. / wm / 104595

ANORDNUNG – ORDINANZA Nr. 24/2026

Sofortige Sperrung des orografisch rechts gelegenen Teils des Rundwanderweges in Antholz Obertal ab der Tiroler Hütte bis zum Platzl am See bis auf Widerruf - Abänderung Anordnung Nr. 23/2026

Chiusura immediata del tratto del sentiero escursionistico sul lato orografico destro a partire dalla "Tiroler Hütte" fino al "Platzl am See" a causa di una colata detritica, fino a revoca - modifica ordinanza n. 23/2026

Der Bürgermeister

Il Sindaco

Mit eigener Anordnung Nr. 23/2026 wurde der orografisch rechts gelegene Rundwanderweg in Antholz Obertal ab der „Tiroler Hütte“ bis zum Staller Sattel bis auf Widerruf gesperrt;

Con propria ordinanza n. 23/2026 è stato ordinato la chiusura immediata del sentiero circolare al lato destro orografico ad Anterselva di Sopra, a partire dalla „Tiroler Hütte“ fino al Passo Stalle;

Festgestellt, dass der Abschnitt der Sperrung richtiggestellt werden soll, und zwar soll der vorgenannte Rundwanderweg in Antholz Obertal aus Sicherheitsgründen lediglich ab der „Tiroler Hütte“ bis zum „Platzl am See“ gesperrt werden;

Considerato che il tratto di chiusura deve essere rettificato, e cioè deve essere chiuso per motivi di sicurezza il sentiero menzionato solo nel tratto a partire dalla „Tiroler Hütte“ fino al „Platzl am See“;

Angesichts der Notwendigkeit die entsprechenden Maßnahmen aus Gründen der Sicherheit zu treffen;

Constatata la necessità di adottare i rispettivi provvedimenti causa di sicurezza;

Nach Einsicht:

Visto:

- in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, i.g.F.;
- in die Satzung der Gemeinde Rasen-Antholz;
- in die Art. 6 und 7 des der neuen Straßenverkehrsordnung, genehmigt mit G.v.D. Nr. 285 vom 30.04.1992 und dessen Durchführungsbestimmungen, genehmigt mit D.P.R. Nr. 495 vom 16.12.1992;

- il Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige t.v.;
- il statuto del Comune di Rasun-Anterselva;
- gli artt. 6 e 7 del Nuovo Codice della Strada, approvato con D.Lgs. Del 30.04.1992, n. 285 e le relative norme del regolamento, approvato con D.P.R. del 16.12.1992, n. 495;

ordnet an

ordina

1. die Richtigstellung der eigenen Anordnung Nr. 23/2026 und die Sperrung des orografisch rechts gelegenen Teils des Rundwanderweges in Antholz Obertal ab der „Tiroler Hütte“ bis zum „Platzl am See“ aus Gründen der Sicherheit bis auf Widerruf;

1. la rettifica della propria ordinanza n. 23/2026 e la chiusura immediata del tratto del sentiero circolare al lato destro orografico ad Anterselva di Sopra, a partire dalla „Tiroler Hütte“ fino al „Platzl am See“; a causa di pericolo;

2. die Freiwillige Feuerwehr Antholz Mittertal wird mit der Absperrung des Abschnittes und der Anbringung der notwendigen Beschilderung beauftragt;

Diese Anordnung wird der Öffentlichkeit mittels Anbringung der vorgeschriebenen Verkehrszeichen zur Kenntnis gebracht;

Die Funktionäre und Beamten lt. Art. 12 der Straßenverkehrsordnung sind mit der Durchführung und Kontrolle der vorliegenden Verordnung beauftragt;

Gegen diese Anordnung kann innerhalb von 60 Tagen ab Veröffentlichung Einspruch beim Ministerium für Infrastrukturen und Transporte und beim Regionalen Verwaltungsgericht Bozen eingereicht werden;

Rasen-Antholz, am 03.08.2026

2. i Vigili del Fuoco Volontari di Anterselva di Mezzo sono incaricati con la chiusura del tratto del sentiero ed il montaggio della segnaletica necessaria;

La presente ordinanza verrà resa nota al pubblico mediante l'installazione della segnaletica prescritta;

I funzionari ed agenti di cui all'art. 12 del codice della strada sono incaricati dell'esecuzione e del controllo della presente ordinanza;

Avverso la presente ordinanza può essere presentato ricorso entro 60 giorni dalla data di pubblicazione al Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti oppure al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa di Bolzano;

Rasun-Anterselva, il 03.08.2026

DER BÜRGERMEISTER/IL SINDACO
Thomas Schuster
digital signiert – firma digitale



Kopie/copia:

Tourismusgenossenschaft Antholztal / Società cooperativa turistica Valle Anterselva
Carabinieristation/stazione Carabinieri Antholz/Anterselva
Freiwillige Feuerwehr Antholz Mittertal/Vigili del Fuoco Volontari di Anterselva di Mezzo
Gemeindearbeiter / lavoratori comunali
Amtstafel / albo pretorio
Gemeinde Bruneck – Ortspolizei / Comune di Brunico – polizia locale
Agentur für Bevölkerungsschutz – Agenzia per la Protezione Civile